
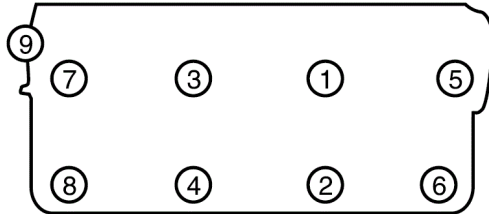


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>651.840</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Chrysler/Dodge/VW</b>
		Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/	*	1-8 45 lb-ft	*	1-8 60 Nm
Tightening/		1-8 65 lb-ft		1-8 88 Nm
Serrage/		1-8 65 lb-ft		1-8 88 Nm
Apriete	➤	1-8 90°	➤	1-8 90°
		9 25 lb-ft in three steps		9 34 Nm in three steps

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

2001-2010 3.8L V6 3778ccm/231cid RH  
Chrysler Pacifica 2005-2008  
Chrysler Town & Country 2001-2010  
Dodge Grand Caravan 2001-2010  
Volkswagen Routan 2009-2010

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*651.840\***